

# Quick Start



## Erstinbetriebnahme

initial start-up / avvio iniziale / démarrage initial / Puesta en marcha inicial

### Sicherung raus, solange kein Wasser im Whirlcare ist!

Fuse out as long as there is no water in the Whirlcare!

Spegnere finché non c'è acqua nella Whirlcare!

Enlevez le fusible, lorsqu'il n'y a pas d'eau dans le Whirlcare!

Fusible mientras no haya agua en la Whirlcare!

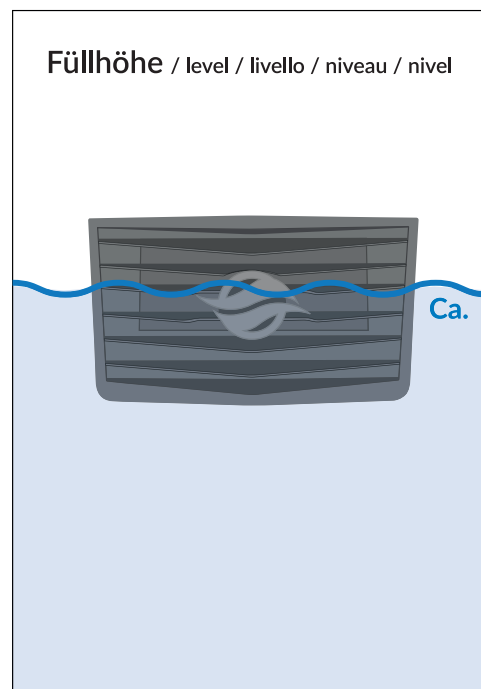
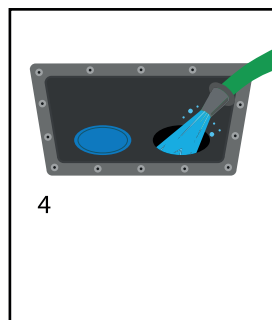
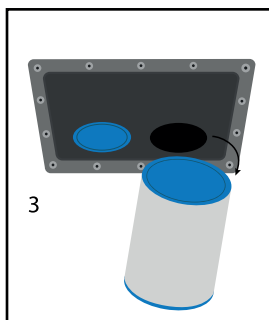
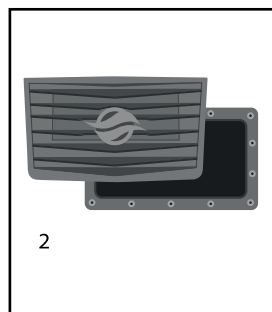


## 1. Den Pool befüllen / Fill the pool / Riempi la piscina / Remplir la piscine / llenar la piscina

> Wasser über Skimmer Kasten einfüllen.

> Fill in water via the skimmer box. > Riempire d'acqua tramite lo skimmer box.

> Remplir l'eau par le skimmer. > Introducir agua a través de la caja del skimmer.



## 2. Einschalten / turn on / accendere / allumer / encender

> Sicherung rein und Whirlcare einschalten

> Fuse in and switch on Whirlcare > Collegare e accendere Whirlcare

> Activez le fusible et démarrez le Whirlcare > Fusible y encienda Whirlcare



## 3. Wasser aufbereiten / treat water / trattare l'acqua / traiter l'eau / tratar el agua

> Siehe Wasserpflegeanleitung

> see water care instructions > vedere le istruzioni per la cura dell'acqua

> voir les instructions d'entretien de l'eau > ver instrucciones de cuidado del agua



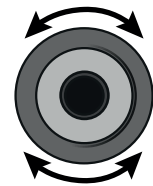
#### 4. Steuerung / control / timone / pilotage / direccion

- > Uhrzeit, Filterzeit, Temperatur einstellen. siehe Bedienungsanleitung
- > Set time, filter time, temperature. see operating instructions
- > Imposta ora, tempo filtro, temperatura. vedere le istruzioni per l'uso
- > Réglez l'heure, le temps de filtrage, la température. voir mode d'emploi
- > Establecer tiempo, tiempo de filtrado, temperatura. ver instrucciones de uso



#### 5. Düsen einstellen / Adjust jets / Regolare gli ugelli / Adjuster les buses / Ajustar boquillas

- > Düsen & Regler drehen = Pumpenleistung kontrollieren.  
Für eine ausführliche Unterweisung wenden Sie sich an Ihren Händler
- > Turn jets & regulator = check pump performance.  
Contact your dealer for detailed instructions
- > Ruotare gli ugelli e il regolatore = controllare le prestazioni della pompa.  
Contatta il tuo rivenditore per istruzioni dettagliate
- > Tournez les jets et le régulateur = vérifiez la performance des pompes.  
Contactez votre distributeur pour obtenir des instructions détaillées
- > Gire las boquillas y el regulador = verifique el rendimiento de la bomba.  
Póngase en contacto con su distribuidor para obtener instrucciones detalladas



#### 6. Nutzung / use / uso / utilisation / usar

- > Vor jeder Nutzung vorher abduschen
- > shower before each use > fare la doccia prima di ogni utilizzo
- > prenez une douche avant chaque utilisation > ducharse antes de cada uso



#### 7. Whirlpool-Wasser entleeren / Drain spa water / Scaricare l'acqua termale / Vidanger l'eau du spa / Drenar el agua del spa

- > Ablassventil öffnen oder Tauchpumpe benutzen
- > Open drain valve or use submersible pump
- > Aprire la valvola di scarico o utilizzare una pompa sommersa
- > Ouvrir le robinet de vidange ou utiliser une pompe submersible
- > Abra la válvula de drenaje o use una bomba sumergible

